Scientific American, Businessweek, The Guardian

考研英语题源深阅读业

《科学美国人》、《商业周刊》与《卫报》分册



- ◆词汇难句各个击破
- ◆ 时文阅读多维解析
- ◆ 阅读翻译同步提升





▶ 考研英语阅读理解题源深阅读系列丛书

Scientific American, Businessweek, The Guardian

考研英语题源深阅读①

《科学美国人》、《商业周刊》与《卫报》分册



H319.4/2753

清华大学出版社

内容简介

本书从题源报刊杂志中共精选出四十篇最新文章,分社会人生、经济管理、文化艺术、教育科技及自然健康五大部分。所选文章特点突出、时效性强且与考研英语难度相当、体裁相近,每篇文章的讲解分为"提纲挈领"、"障碍词汇"、"难句翻译"和"文化背景小链接"四大版块,力求做到全面细致并精确地为读者剖析文章。本书还在第一部分演示了从题源文章到考研英语真题的改编过程,在最后附录中附上了近十年来选自本书题源的所有真题及答案。

本书封面贴有清华大学出版社防伪标签,无标签者不得销售。版权所有,侵权必究。侵权举报电话:010-62782989 13701121933

图书在版编目 (CIP) 数据

考研英语题源深阅读.4,《科学美国人》、《商业周刊》与《卫报》分册/韩满玲,王瑞编著. 一北京:清华大学出版社,2013

(考研英语阅读理解题源深阅读系列丛书)

ISBN 978-7-302-32634-2

I. ①考⋯ II. ①韩⋯ ②王⋯ III. ①英语—阅读教学—研究生—人学考试—自学参考资料 IV. ①H319. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 122422 号

责任编辑:朱敏悦 封面设计:汉风唐韵 责任校对:王凤芝 责任印制:宋 林

出版发行:清华大学出版社

网 址: http://www.tup.com.cn, http://www.wqbook.com

地 址:北京清华大学学研大厦 A座 邮 编:100084

社总机: 010-62770175 邮 购: 010-62786544

投稿与读者服务: 010-62776969, c-service@tup. tsinghua. edu. cn 质 量 反 馈: 010-62772015, zhiliang@tup. tsinghua. edu. cn

印刷者:三河市君旺印装厂

装 订 者: 三河市新茂装订有限公司

经 销:全国新华书店

开 本: 170mm×240mm 印 张: 18.5 字 数: 330 千字

版 次: 2013 年 11 月第 1 版 印 次: 2013 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 1~4000

定 价: 38.00元

考研英语阅读理解题源深阅读系列丛书 编 委 会

主编 韩满玲 王 瑞

委员 韩满玲 王 瑞 王旭东 李 强 马大林 马小红 续红雨 李雪琴 胡 娇 王 凯 钱建雄 刘宏博 张刘玉 李亚琴 吕玉勤 梁文婷 王小龙 王瑞芳 杨 凯 白小琴

胡 宇 卢志雄 冯 潇 刘建广 康晓琳

对于广大考研学子而言,考研英语阅读一直是一座难以跨越的高峰。近年来,随着考研英语阅读呈现出一系列的新变化,包括题源范围扩大化、文章题材多样化、考查角度灵活化等,阅读理解部分对考生的能力要求也相应有所提高。虽然市面上已有各种考研英语辅导资料来帮助考生攻克阅读难关,但是,无数的经验表明,仅靠题海战术及所谓的应试技巧是远远不够的,紧扣历年真题、深入剖析题源文章、注重阅读能力培养、实现应试技巧的全面提升才是决胜英语阅读的关键所在。

增加阅读量、扩大阅读范围是提高考生阅读能力的最有效的办法,而如何从浩如烟海的辅导资料中选择出真正贴近考研英语阅读、全面提升考研英语能力的文章则是至关重要的一步。事实上,如果我们能够选对英语文章、进行透彻分析,并且考生能够读深读透、坚持训练、持续总结,英语阅读能力的提升便指目可待。

幸运的是,通过对历年考研真题阅读理解文章来源的整理,我们发现,这其中是有规律可循的。下表为我们详细总结出的 2003 年 - 2013 年的考研英语阅读理解部分真题来源以及出题频次汇总:

近十年考研阅读真题来源汇总

真题年份	真题部分	真题来源
	Text 1	TIME
2003	Text 2	Science
	Text 4	Newsweek

		续表
真题年份	真题部分	真题来源
2004	Text 1	U. S. News & World Report
	Test 2	The Economist
2004	Text 3	Newsweek
	Text 4	American school Board Journal
	Text 1	The Economist
2005	Text 2	U. S. News & World Report
2005	Text 3	Newsweek
	Text 4	The Economist
	Text 2	The Observer
2006	Text 3	The Economist
2006	Text 4	TIME
	Part B	Newsweek
	Text 1	The New York Times
	Text 2	Scientific American
2007	Text 3	Harvard Magazine
	Text 4	The Economist
	Part B	TIME
	Cloze	The Economist
	Text 1	Discovery
2008	Text 2	The Economist
	Text 3	Scientific American
1. 清晰的事	Text 4	U. S. News & World Report
	Cloze & Text 1	The New York Times
2009	Text 2	Scientific American
2007	Text 3	McKinsey Quarterly
	Part B	Encarta
	Cloze	The Economist
	Text 1	Commentary
2010	Text 2	Business Week
2010	Text 3	Harvard Business Review
	Text 4	The Economist
	Part B	Mckinsey Quarterly

续表

真题年份	真题部分	真题来源
	Cloze	Scientific American
	Text 1	Commentary
2011	Text 2	Business Week
2011	Text 3	McKinsey Quarterly
	Text 4	Newsweek
	Part B	The Economist
	Cloze	The New York Times
	Text 1	TIME
2012	Text 2	Boston Globe
	Text 4	The Economist
	Part B	New Scientist
	Cloze	The Economist
	Text 1	Business Week
2013	Text 2	The Economist
	Text 3	New Scientist
	Text 4	The Wall Street Journal

上表详细列出了近十年考研英语真题阅读文章来源以及各刊物出题频次,根据这些报刊杂志的题源特点,我们按照真题选取频度由低到高,分类分册编写了 5 本丛书:《考研英语题源深阅读I:纽约时报与麦肯锡季刊分册》、《考研英语题源深阅读II:新闻周刊、探索频道与哈佛商业评论分册》、《考研英语题源深阅读II:时代周刊、科学、美国新闻与世界报道分册》、《考研英语题源深阅读IV:科学美国人、商业周刊与卫报分册》、《考研英语题源深阅读V:经济学人与评论分册》。本系列丛书的编写正是基于这样的目的:在题源中精心选取在难度、篇幅、风格、题材方面与真题尽可能贴近的文章,附之以主旨、词汇、难句、文化背景等全方位多角度的点拨,从而最大限度地帮助考生节约复习时间、提高学习效率、实现英语阅读能力与应试技巧的双重跨越式提升。具体而言,本书在编写上具有以下特点:

1. 选文真题紧密接轨,应试学习两不耽误

本系列丛书涵盖考研真题十三大主要题源,力图为考生呈现最为全面的英语 阅读图景。所选文章均为近两年的最新文章,题材涉及社会人生、文化艺术、科 技教育、自然健康、经济管理等各个方面,极具时效性及新颖性。同时,选文紧 扣与真题贴近的原则,无论在难度、篇幅还是题材、风格上都尽可能靠拢真题, 力求为考生打造最为真实有效的演练平台。

2. 词汇难句一网打尽,能力技巧同步提升

本系列丛书在所选文章后附有详尽的词汇归纳,将重点词汇按照"大纲词汇"及"超纲词汇"分类,并加以注释。释义不仅包含单词在文章的语境中的意思,也全面涵盖该词的多种意义,并给出常见搭配与相关例句,方便考生加深记忆,并在阅读中轻松扩展词汇量。

本系列丛书从每篇文章中摘选三到五个长难句并给出翻译以扫除考生在阅读 过程中遇到的障碍,同时帮助读者加深对英文中多种表达方式的理解,品鉴地道 英文表达之魅力。

3. 主旨背景一步到位,知识趣味完美融合

本系列丛书对每篇文章的主旨都进行了概括以使读者在阅读完一篇文章后, 能够根据主旨介绍迅速抓住文章的话题、观点及作者的行文思路,有助于考生进 行下一步的精读,进而全面准确地理解文章。

同时,每篇文章后附加的"文化背景小链接"也是本书的一大亮点。该板块主要选取文章所涉及的文化背景知识的词汇、短语,或者当今社会最为流行的新词、热词进行介绍,以增加趣味性和知识性。这不仅加深了考生对文章的全面理解,还帮助考生拓展了视野,丰富了知识结构,更好地了解我们所处的时代背景、社会文化、潮流趋势,最终真正实现能力培养与快乐阅读的完美融合。

4. 题源真题对照比较,方法趋势同时掌握

本系列丛书在每册伊始,对相关真题的改编与出题点做出了演示与剖析,并 在每册最后的附录中列出了各册所涉期刊的历年真题,以期待考生进一步熟悉考 试出题思路和改编趋势。

题源刊物出题频次汇总表



《经济学人》13次

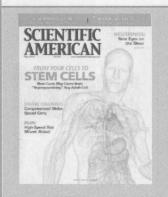


《新闻周刊》5次



《时代周刊》4次

续表



《科学美国人》4次



《纽约时报》4次



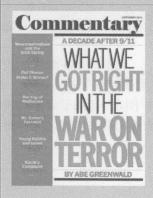
《商业周刊》3次



《美国新闻及世界报道》3次



《麦肯锡季刊》3次



《评论》1次



《新科学家》2次



《哈佛商业评论》1次



《科学》1次



《观察家报》1次(《卫报》的周日版)



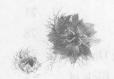
《探索》1次



《华尔街日报》1次

无限风光在险峰。我们真诚地期望本书能够助广大考生一臂之力,成功翻越 "考研阅读"这一高峰,让更多的考生有机会感受胜利之巅的美好风光!同时, 本书同样适用于希望品味地道英语文章、提升英语能力的读者朋友们,也希望它 能给您带去语言之美和阅读之乐。

> 编 者 2013年6月



第一篇 从题源文章到考研真题的改编演示

1

第二篇 题源文章阅读	7
第一部分 社会人生类 测于 网络 网络 网络 医胸下 网络 网络 医内内	7
Passage One Born Poor? Bad Luck, You Have Won Last Prize	
in the Lottery of Life manual land and the l	7
Passage Two Convincing Evidence: Our Wills Aren't As	
Free As We (or I) Would Like to Think	16
Passage Three Lessons to Be Learned from the First Social Media	
Olympics Supplemental Control of the	22
Passage Four Still Living with Your Parents at 30? Get a Life	28
Passage Five Supreme Court Healthcare Ruling: Giant Leap for Obama	33
Passage Six Decline of the Phone Call: Ofcom Shows Growing Trend	
for Text Communication	39
Passage Seven Apologies Fail to Live Up to Our Expectations	46
Passage Eight Now Everyone Is Connected, Is This the Death of	
Conversation? Third of mow not the mean of the square	52

第	二部分	经济	齐管理类	58
	Passage	One	For U. S. Brands, There's No Middle in China's Middle	
			Class	58
	Passage	Two	How the Poor Are Made to Pay for Their Poverty	64
	Passage	Three	A Marketer's Homage to the Soda Can	71
	Passage	Four	The Economic Fallout from Bombing Iran	78
	Passage	Five	This Sentimentality over Old People Is Hitting Our Young	86
	Passage	Six	The Tourists Who Could Save Greece Are the Rich of	
			China and India, Not Europe	92
	Passage	Seven	Black Wednesday, 20 Years on: Five Worst Economic	
			Disasters of the 20th Century	100
	Passage	Eight	Economists Expect UK to Lose AAA Credit Rating	107
第	三部分	教育	育科技类	114
	Passage	One	The Game of Life	114
	Passage	Two	Are Eyewitnesses in the Zimmerman Trial Reliable?	120
	Passage	Three	Know-it-all Toll Roads	127
	Passage	Four	The Matter That's Not Not Not There	132
	Passage	Five	Young People Are Rubbish	139
	Passage	Six	Freedom and Anonymity: Keeping the Internet Open	146
	Passage	Seven	The DNA Transistor	152
	Passage	Eight	No One Likes A City That's Too Smart	157
身	剪四部分	文化	化艺术类	164
	Passage	One	It's the 21st Century-Why Are We Working So Much?	164
	Passage	Two	Diana Athill: the London I Remember	171
	Passage	Three	No Wonder the Working Man Despises the Elites	178
	Passage	Four	Superheroes Movies Like Avengers Assemble Should	
			Not Be Scorned and and Landbard spinology, married speed	186
	Passage	Five	Can You Make Any Kind of Living as An Artist?	192
	Passage	Six	Scream If You Want to Bid Higher: the High Cost of Art	198

	0			
BBB			目	录

Passage Seven	The Battle of the Book Reviews	205
Passage Eight	Why the Titanic Always Sinks	212
第五部分 自然	然健康类	217
Passage One	The Garden of Our Neglect: How Humans Shape	
	the Evolution of Other Species	217
Passage Two	Observations: Sleep Might Help Dieters Shed More Fat	223
Passage Three	Coal Ash Is More Radioactive than Nuclear Waste	228
Passage Four	The Advantages of Being Helpless	234
Passage Five	Japan's Giant Shock Rattles Ideas about Earthquake	
	Behavior	239
Passage Six	Can You Be Both Obese and Healthy?	245
Passage Seven	Pain Relief "Cuts Heart Attack Victims' Survival	
	Chances"	251
Passage Eight	Putting A Price on the Rivers and Rain Diminishes Us	
	All	257
Passage Nine	Gulf's Dolphins Pay Heavy Price for Deepwater Oil Spill	264
附录 同源真题	回溯	270



从题源文章到考研真题的改编演示

我们知道一篇考研英语的阅读真题是不可能与所选取的报刊杂志上的文章完全一致的,因为原文文章存在可能篇幅过长,超纲词汇较多,口语化表达或者书面化正式用语比较丰富等不适合考试阅读的情况。这就需要考研编题组对原文文章进行精简、改编,通过对题源文章和考研英语阅读真题的对比研究,我们发现,改编的原则大概有以下几条:

- 一、删去原文文章的题目。
- 二、将个别超出大纲词汇或者并不常用的词语更换成大纲词汇或我们比较熟 悉的词语、短语等。
- 三、将含有感情色彩,影响文章感情判断的词语或文章主旨立场的词或短语 更换成没有感情色彩的,比较中性的词语。

四、精简文章内容,将不影响文章大意和阅读连贯性的细节部分合并或者直接去掉。

本书开篇分别对选自《商业周刊》与《科学美国人》的原文文章和考研英语真题文章进行对比分析,具体演示从题源文章到考研英语阅读的改编过程。

2010 年硕士研究生入学考试 Reading Part A Text2

选自 A Pending Threat to Patents, Business Week, Feb. 21st, 2007

A Pending Threat to Patents^①

Over the past decade, thousands of patents have been granted for what are called business methods. Amazon. com (AMZN) received one for its "one click" online payment system. Merrill Lynch (MER)² got legal protection for an asset allocation strategy. One inventor patented a technique for lifting a box.

Now the nation's top patent court appears completely ready poised[®] to scale back on business method patents, which have been controversial ever since they were first authorized 10 years ago. In a move that has intellectual-property lawyers abuzz, the U. S. court of Appeals for the Federal Circuit on Feb. 15[®] said it would use a particular case pending before it[®] to conduct a broad review of business method patents. In re Bilski, as the case is known, is "a very big deal", says Dennis D. Crouch of ,a pa-

- 26. Business method patents have recently aroused concern because of
- [A] their limited value to business
- [B] their connection with asset allocation
- [C] the possible restriction on their granting
- [D] the controversy over their authoriza-
- 出题点在第二段首句,结合第一段主 旨要义即可得出本题答案。
- 27. Which of the following is true of the Bilski case?
- [A] Its ruling complies with the court decisions.
- [B] It involves a very big business transaction.
- [C] It has been dismissed by the Federal Circuit.
- [D] It may change the legal practices in the U.S.
- 结合第二段及第四段内容进行对比总 结。

① 删去原文题目

② 删去与文意不相关的股票代码以及缩写

③ poised to do 做好准备随时做某事,替换成容易理解的 completely ready

删除具体的时间信息

⑤ 将 case pending before it 用简单的 particular case 一言蔽之

tent professor at the University of Missouri School of law. It "has the potential to eliminate an entire class of patents."

Curbs on business-method claims would be a dramatic about-face, because it was the Federal Circuit itself that introduced ushered in 2 such patents with its 1998 decision in the so called State Street Bank (STT) case, approving a patent on a way of pooling mutual fund assets. That ruling produced an explosion in business-method patent filings, initially by emerging nascent[®] Internet companies trying to stake out exclusive rights to specific types of online transactions. Later, more established companies raced to add such patents to their files, portfolios, @if only as a defensive move against rivals that might beat them to the punch. In 2005, IBM noted in a court filing that it had been issued more than 300 business-method patents despite the fact that it questioned the legal basis for granting them. Similarly, some Wall Street investment firms armed themselves with patents for financial products, even as they took positions in court cases opposing the practice.

The Bilski case involves a claimed patent on a method for hedging risk in the energy market. The Federal Circuit issued an unusual order stating that the case would be heard by all 12 of the court's judges, rather than a typical panel of three, and that one

28. The word "about-face" (Line 2, Para. 3) most probably means:

29. We learn from the last two paragraphs that business-method patents ____

[[]A] loss of good will

[[]B] increase of hostility

[[]C] change of attitude

[[]D] enhancement of dignity

考查对第二段主旨内容及第三段 "because"后的句意的理解

[[]A] are immune to legal challenges

[[]B] are often unnecessarily issued

[[]C] lower the esteem for patent holders

[[]D] increase the incidence of risks 解题线索在倒数第二段第二句及末 段首句。

^{30.} Which of the following would be the subject of the text?

[[]A] A looming threat to business method patents.

[[]B] Protection or business-method patent holders.

① 用 of 代替细节 patent professor, 文章内容更精简

② usher in(引进)用简单词汇 introduce 替换

③ nascent(初期的,发生中的)用简单近义词 emerging 代替

④ portfolios(档案,文件夹,投资组合)用简单词 files 代替

issue it wants to evaluate is whether it should "reconsider" its State Street Bank ruling.

The Federal Circuit's action comes in the wake of a series of recent decisions by the Supreme Court that has narrowed the scope of protections for patent holders. Last April, for example, the justices signaled that too many patents were being upheld for "inventions" that are obvious. The judges on the Federal Circuit are "reacting to the anti-patent trend at the Supreme Court", says Harold C. Wegner, a patent attorney and professor at George Washington University Law School.

- [C] A legal case regarding business method patents.
- [D] A prevailing trend against businessmethod patents.

考查对文章主要话题的把握,结合全 文主旨可以得出正确答案。

【答案】:

- 26. [C] 27. [D]
- 28. [C] 29. [B]
- 30. [A]

2007 年硕士研究生入学考试 Reading Part A Text 2

选自 Intelligence Considered, Scientific American, Jan. 20th, 1998

Intelligence Considered ①

For the past several years, the Sunday newspaper supplement *Parade* has featured a column called "Ask Marilyn." People are invited to query Marilyn vos Savant, who at age 10 had tested at a mental level of someone about 23 years old; that gave her an <u>IQ</u> intelligence quotient ^②of 228—the

- 26. Which of the following may be required in an intelligence test?
- [A] Answering philosophical questions.
- [B] Folding or cutting paper into different shapes.
- [C] Telling the differences between certain concepts.

① 删去原文题目

② 将"智商"英文全称"intelligence quotient"替换为简称"IO"